

# ST. JOHN BOSCO ROMAN CATHOLIC CHURCH

402 WESTMOUNT AVE. TORONTO, ON M6E 3N5

TEL/FAX: 416-651-1491

stjohnboscoto@archtoronto.org

stjohnboscoto.archtoronto.org

ST. JOHN BOSCO ELEMENTARY SCHOOL

416-393-5305



Fr. Joseph Miras, SVD  
Mary Florio - Secretary

Served by the  
Missionaries of the  
Society of the Divine Word (SVD)

## OFFICE HOURS

Monday to Friday  
9:00 am – 12:00 noon  
1:00 pm – 5:00 pm  
Closed on Wednesday

## WEEKDAY MASSES

TUESDAY 6:00 pm - Portuguese  
THURSDAY 6:00 pm - Portuguese  
FRIDAY 6:00 pm - Portuguese

## SUNDAY

SATURDAY 6:00 pm - Portuguese  
SUNDAY 9:00 am - Italian  
10:30 am - Portuguese  
12:00 pm - English

CONFESSIONS: Saturday 5:00 - 5:30 pm.

BAPTISMS: At least 2 months in advance and instruction required.

MARRIAGE: One year notice and marriage preparation required.

ANOINTING OF THE SICK: Please call the office

## ORE D'UFFICIO

Lunedì a Venerdì  
9:00 am – 12:00 noon  
1:00 pm – 5:00 pm  
Chiuso il Mercoledì

## MESSE FERIALE

martedì 6:00 pm – Portuguese  
giovedì 6:00 pm – Portuguese  
venerdì 6:00 pm – Portuguese

## MESSE DOMENICALI

SABATO 6:00 pm - Portuguese  
DOMENICA 9:00 am - Italiano  
10:30 am - Portuguese  
12:00 pm - Inglese

CONFESSIONI: Sabato 5:00 - 5:30 pm

SACRAMENTI PER GLI AMMALATI

E GLI ANZIANI: Chiamate in Ufficio

## ADORAZIONE (Portoghese)

1º Venerdì 5:00 - 6:00 pm  
1º Sabato 5:00 - 6:00 pm

## HORÁRIO DO ESCRITÓRIO

Segunda a Sexta -feira  
9:00 am – 12:00 pm  
1:00 pm – 5:00 pm  
Fechado na Quarta-feira

## MISSAS SEMANAIS

Terça 6:00 pm - Português  
Quinta 6:00 pm - Português  
Sexta 6:00 pm - Português

## DOMINGO

SÁBADO 6:00 pm - Português  
DOMINGO 9:00 am - Italiano  
10:30 am - Português  
12:00 pm - Inglês

CONFISSÕES: Sábado 5:00 - 5:30 pm

BATISMOS: 2 mês de antecedência.

CASAMENTOS: Tratar com 1 ano de antecedência. O curso de preparação é obrigatório.

PARA OS DOENTES E VELHINHOS: Ligue para o escritório

## HORA SANTA

1ª Sexta-feira— 5:00 pm – 6:00 pm  
1º Sábado— 5:00 pm – 6:00 pm

## PARISH REGISTRATION FORM

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Phone: Residence: \_\_\_\_\_ Postal Code: \_\_\_\_\_



NEWCOMER



REQUEST ENVELOPE



CHANGE OF ADDRESS

# THIRTY - THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

216 - 2

## MASS INTENTIONS NOVEMBER 16 - 22, 2024

### Saturday: 16 November

**6:00 pm** + Augusto Neves, pais, sogros e cunhades Maria e João

+ João Batista (7º dia)

+ Todos defuntos escritos no livro da memória

### Sunday: 17 November

**9:00 am** + Eduardo Sa

+ Rita Zaccolo

+ Per i nostril defunti nel registro commemorativo

**10:30 am** + José Carvalho (aniv de falecimento), Alice Menezes e familiares

+ Trindade Pacheco, Silvino Borges

+ Lucia Pinho (1 mês de falecimento)

+ Alberto Maçães e Família; Avelino Eusebio e Família

+ Todos defuntos escritos no livro da memória

**12:00 pm** + Maria Teixeira

+ Antonio Carvalho Sousa

+ Maria Da Conceição Sousa

+ Antonio Luiz, João Da Rocha & Family

+ For all souls in the book of remembrance

### Tuesday: 19 November

**6:00 pm** - For the healing of Manuel

+ Todos defuntos escritos no livro da memória

### Thursday: 21 November

**6:00 pm** - For the healing of Manuel

+ Todos defuntos escritos no livro da memória

### Friday: 22 November

**6:00 pm** - Acção de graças a São José, pelas almas do purgatorio, e pelas familiares de José e Maria

+ Todos defuntos escritos no livro da memória

**POINSETTIAS: WE ARE PREPARING TO PLACE OUR ORDER FOR POINSETTIAS FOR CHRISTMAS. ANY HELP IS GREATLY APPRECIATED. PLEASE NOTE THAT ENVELOPES ARE AVAILABLE AT THE ENTRANCE OF THE CHURCH. THANK YOU!**

Please pray for the repose of the souls of those who have died especially: **João Batista**. Eternal Rest grant unto them O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace.



## Christmas Potluck Party Saturday, December 14, 2024 After 6 pm Mass

**St. Francis de Sales Music Ministry Presents "O Come and Sing of Christmas"**

**A Christmas Carol Concert!**

**Friday, December 06, 2024 from 7:00 PM to 9:30 PM**

**St. Francis de Sales Parish**

**1001 Ravenscroft Rd., Ajax**

We invite you and your whole family to join us for an evening of wonderful Christmas and Advent carols to usher in the Christmas season. One of Durham Region's favourite holiday traditions, be one of the people to say you attended (and sang-along) at this year's concert featuring five parish choirs, including the "[Sunday 7pm Choir](#)," and even a professional Brass Quartet.

Light refreshments will be served.

Tickets can be purchased after Mass or from our parish office. Prices are \$10 for adults, \$5 for students, five and under are free. Proceeds from the concert will go to the St. Vincent de Paul Society to help those in need this season. See you on Friday, Dec. 6!

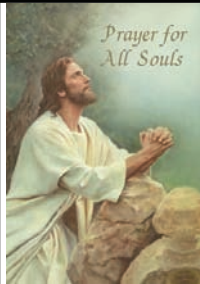
**CONTACT:** St. Francis de Sales Parish, Ajax

**PHONE:** 905-683-1403

**EMAIL:** [stfrancisesales@archtoronto.org](mailto:stfrancisesales@archtoronto.org)

**WEBSITE:** <https://stfrancisesales.archtoronto.org>

**Reflect, today**, upon the simple fact that everything in life is passing away except the words of our Lord. All that He has spoken and revealed to us will remain for all time and these truths are the only thing in life worth working for. Turn your eyes to the Word of God and try to grasp its meaning more deeply so that you can begin to build up treasure in Heaven here and now! **Lord, I do believe all that You have spoken and revealed. Help me to listen to You all the more and to cling to Your every word. Jesus, I trust in You.**



### **A Prayer for Those Who Have Died**

God of Consolation, we remember those who died. For those who passed away quietly, we ask for a joyful passage into your spacious heart. For those who suffered great pain, we ask for respite and the comfort of your compassionate embrace. For those who died too soon, in sudden and unexpected ways, we ask for peace and surrender into your loving care.

Grant all of those who have died the grace of your eternal light and life. Amen.

**There will be a second collection today, November 17, for The Shepherds' Trust.** The mission of The Shepherds' Trust is to help ensure that elderly and disabled priests are provided with sufficient financial resources to lead a dignified life after many years of ministry. Your generous gift will help our priests to maintain a modest but active and independent life-style in their retirement years. For priests who are ill or otherwise infirm, the Trust ensures they have access to nursing home facilities and medical care. Thank you for your support of this important work.

### **GLORIA! St. Michael's Choir School Christmas Concert at Massey Hall - 178 Victoria St, Saturday, December 14 at 7 PM**

*St. Michael's Choir School presents GLORIA!* A magical blend of secular and sacred choral repertoire to usher in this Christmas season. A Toronto holiday tradition, this is the Choir School's 59th annual Christmas concert, packed with exceptional works including Vivaldi's *Gloria*, *Carol of the Bells*, and *The Star Carol*. With close to 300 voices, 5 choirs consisting of students, and alumni, taking the stage, this year's programme is sure to be one of the best yet! Tickets are now available at [www.masseyhall.com](http://www.masseyhall.com)

### **A Festival of Prayer 2024: Lessons & Carols Sunday, December 22, 2024 from 4:30 PM to 5:30 PM**

**Yorkminster Park Baptist Church, 1585 Yonge St.**

**AN IN-PERSON EVENT RECOMMENDED & SPONSORED BY THE  
OFFICE FOR PROMOTING CHRISTIAN UNITY AND  
RELIGIOUS RELATIONS WITH JUDAISM**

The service of Lessons and Carols recounts the story of humanity's fall, the promise of the Messiah and the birth of Christ through nine short Bible readings from Genesis, the books of the prophets and the Gospels. The readings are interwoven with the singing of Christmas carols, hymns and choir anthems, creating a rich and festive experience. This event is the final of a series of monthly services commemorating the 60th anniversary of the Vatican "Decree on Ecumenism" that have provided us with opportunities to give thanks for "The Beauty of Holiness" (1 Peter 1:15-16) that is ours in Jesus Christ this past year in the Greater Toronto Area.

### **Friars Student Writing Contest 2025 (November 11, 2024 - January 13, 2025)**

**Theme: "Do you believe this?" (John 11:26)**

**High school students aged 13 to 19** from the Catholic School Boards in the Archdiocese of Toronto are invited to participate in this annual event, which honours the global Week of Prayer for Christian Unity taking place from January 18 to 25. Write a five-hundred-word essay that explores the 2025 theme. Great prizes await the top three submissions.

Students are encouraged to explore the resources at <https://bit.ly/3zOVHly> to gain insight into the meaning and purpose of the theme. They should also refer to the focus question available on the poster at <https://bit.ly/3XCGGgo>.

Entries are to be submitted at

<https://www.catholicregister.org/writingaward>.

Email [ecumenical@archtoronto.org](mailto:ecumenical@archtoronto.org) or call 416-934-3400 ext. 527 with any questions, or for more information.

**XXXIII DOMENICA DEL TEMPO ORDINARIO**

I discepoli di Gesù Cristo non vivono nel terrore per ciò che può accadere. Come pellegrini sanno che questo tempo e questo mondo passeranno, ma non così la Parola di Dio. Il Signore certamente verrà e il mondo ne sarà sconvolto; chi crede e vigila, però, tutto questo non lo teme ma lo spera.

**PER TUTTI I DEFUNTI**

Ti preghiamo, Signore, per tutti i parenti, amici, conoscenti che nel corso di questi anni ci hanno lasciati. Per coloro che in vita hanno avuto fede in te, che in te hanno riposto ogni speranza, che ti hanno amato, ma anche per coloro che di te non hanno capito nulla e che ti hanno cercato in modo sbagliato e ai quali infine ti sei svelato come veramente sei: misericordia e amore senza limiti. Fa' o Signore che veniamo un giorno tutti insieme a fare festa con te in Paradiso. Amen.

**Oggi il 17 novembre ci sarà una seconda colletta per il Shepherds' Trust.** La missione del Shepherds' Trust è quella di contribuire e garantire ai sacerdoti anziani e disabili di poter ricevere risorse finanziarie sufficienti per condurre una vita dignitosa dopo molti anni di ministero. Il vostro generoso dono aiuterà i nostri sacerdoti a mantenere, negli anni della pensione, uno stile di vita modesto ma attivo e indipendente. Per i sacerdoti malati o altrimenti infermi, il Trust garantisce loro accesso a case di cura e assistenze mediche. **Grazie per il vostro sostegno a questo importante lavoro.**

**PER ME VIVERE È CRISTO ...** La Messa è un'avventura mistica di portata incalcolabile. Il mistero della croce sanguinante si rinnova con dolcezza, provocando uno squarcio nel paradiso. Il sogno di Giacobbe si realizza: gli angeli salgono e discendono e la loro presenza affettuosa rende più soave la nostra partecipazione all'austero sacrificio. Chiunque si accosti all'altare suscita l'aiuto amichevole e l'ammirazione dei nostri fratelli invisibili.  
— **Gérard Calvet, abate**

**Scintille...**La Chiesa è una muraglia salda che nessuna bomba è stata capace di abbattere, perché le parole di Gesù hanno formato dei suoi figli una falange di eroi.  
— **Don Dolindo Ruotolo**

«**LA PREGHIERA DEL POVERO SALE FINO A DIO**» Il motto scelto da papa Francesco per l'8ª Giornata mondiale dei poveri è ispirato a Sir 21,5 e ci ricorda che i poveri hanno un posto privilegiato nel cuore di Dio. Il messaggio del Papa è un ulteriore passo nel cammino di quest'anno dedicato alla preghiera, in preparazione all'Anno santo 2025. Dio è attento e si fa prossimo a ogni povero, ascoltandone la preghiera e difendendolo nella sofferenza. Egli, infatti, è "impaziente" fino a quando non ha reso giustizia al povero, la preghiera del quale non si quietava né desiste finché l'Altissimo non sia intervenuto e abbia stabilito la giustizia. Come Padre premuroso Dio si prende cura di tutti coloro che più ne hanno bisogno: i poveri e le vittime di ogni sofferenza. Ma, appunto per questo, nessuno è escluso dal suo cuore poiché davanti a lui tutti siamo poveri e mendicanti. Eppure, quante volte, schiavi di una mentalità mondana, viviamo come se fossimo noi i padroni della vita o come se dovessimo conquistarla! Nel cammino verso l'Anno santo, che è anche cammino di conversione, ognuno di noi è esortato a farsi pellegrino di speranza, ponendo segni tangibili per un futuro migliore. Su tutto siamo chiamati a farci amici dei poveri, seguendo le orme di Gesù che per primo si è fatto solidale con gli ultimi.

**33º Domingo do Tempo Comum**

A liturgia do 33.º Domingo do Tempo Comum convida-nos a ler a história dos homens numa perspectiva de esperança. Garante-nos que o egoísmo, a violência, a injustiça, o pecado, não têm a "última palavra" na história do mundo e dos homens; a "última palavra" será sempre de Deus, que vai, a seu tempo, mudar a noite do mundo numa aurora de vida sem fim. É com essa certeza que devemos enfrentar a vida e o caminho que temos à nossa frente.

**Oração pelos falecidos**

Pai santo, Deus eterno e Todo-Poderoso, nós Vos pedimos por (nome do falecido), que chamastes deste mundo. Dai-lhe a felicidade, a luz e a paz. Que ele, tendo passado pela morte, participe do convívio de Vossos santos na luz eterna, como prometestes a Abraão e à sua descendência. Que sua alma nada sofra, e Vos digneis ressuscitá-lo com os Vossos santos no dia da ressurreição e da recompensa. Perdoai-lhe os pecados para que alcance junto a Vós a vida imortal no reino eterno. Por Jesus Cristo, Vosso Filho, na unidade do Espírito Santo. Amém  
(Rezar Pai-Nosso e Ave-Maria.)  
Dai-lhe, Senhor, o repouso eterno e brilhe para ele a Vossa luz!  
Amém

**Hoje, haverá uma segunda coleta a 17 de novembro, para o Shepherds' Trust.** A missão do The Shepherds' Trust é ajudar a garantir que os sacerdotes idosos e com deficiência recebam recursos financeiros suficientes para levar uma vida digna após muitos anos de ministério. O vosso generoso donativo ajudará os nossos sacerdotes a manter um estilo de vida modesto, mas activo, e independente durante os anos de reforma. Para os padres que estão doentes ou enfermos, o Trust garante que tenham acesso a lares de idosos e a cuidados médicos.  
**Obrigado pelo vosso apoio a este importante trabalho.**

**MENSAGEM DO SANTO PADRE FRANCISCO PARA O VIII DIA MUNDIAL DOS POBRES**

*XXXIII Domingo do Tempo Comum - 17 de novembro de 2024*  
**oração do pobre eleva-se até Deus (cf. Sir 21, 5)**  
Caros irmãos e irmãs!

A oração do pobre eleva-se até Deus (cf. Sir 21, 5). No ano dedicado à oração, em vista do Jubileu Ordinário de 2025, esta expressão da sabedoria bíblica é ainda mais oportuna a fim de nos preparar para o VIII Dia Mundial dos Pobres, que acontecerá no próximo 17 de novembro. A esperança cristã inclui também a certeza de que a nossa oração chega à presença de Deus; não uma oração qualquer, mas a oração do pobre. Reflitamos sobre esta Palavra e "leiamo-la" nos rostos e nas histórias dos pobres que encontramos no nosso dia-a-dia, para que a oração se torne um modo de comunhão com eles e de partilha do seu sofrimento. Em todas as circunstâncias, somos chamados a ser *amigos dos pobres*, seguindo os passos de Jesus, que foi o primeiro a solidarizar-se com os últimos. Que a Santa Mãe de Deus, Maria Santíssima, nos sustente neste caminho; ela que, aparecendo em Banneux, nos deixou uma mensagem a não esquecer: «Eu sou a Virgem dos pobres». A ela, a quem Deus olhou pela sua humilde pobreza e em quem realizou grandes coisas com a sua obediência, confiemos a nossa oração, convictos de que subirá até ao céu e será ouvida.  
Para a mensagem complete: <https://www.vatican.va/>

A thank you letter from Good Shepherd Ministries is on the bulletin board at the entrance of the church. With the help of the community they are able to help provide over 900 meals daily. Let us continue to help our most vulnerable.

**Parents of First Communion and Confirmation Candidates, please check in with our volunteer when coming to mass. Thank you.**



**José Ganhão**  
Broker



**HOMELIFE/CITY HILL REALTY INC.**  
Brokerage Independently Owned & Operated | Since 1976  
2033 Dufferin St., Toronto  
416-658-1300



**Luis Ganhão**  
Broker of Record

## SALES REPRESENTATIVE WANTED

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
*Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses*  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to [salesrep@parishbulletins.com](mailto:salesrep@parishbulletins.com)



**Never Paint Again**  
416-878-0339  
[ciprianorailings.com](http://ciprianorailings.com)

## LAWYERS

### Marcos Associates

**Advogados**

*Ao serviço da comunidade desde 1977*



**1718 DUNDAS ST. W.**  
**416-537-3151**



The Vescio Family



Vescio Funeral Home - Toronto Chapel

2080 Dufferin Street  
416-656-3332

[vesciofuneralhome.com](http://vesciofuneralhome.com)

**Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.**

Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.



## CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES

ARCHDIOCESE OF TORONTO

In keeping with your Catholic faith

[www.catholic-cemeteries.com](http://www.catholic-cemeteries.com)

Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467

Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822



### JOHN NUNES

Painting Services  
Residential • Commercial  
Interior • Exterior  
416-294-7803



### FRANK Malfara SERVICE STATION

Expert Tune-Up & Repair  
Brakes & Car Sales  
Joe Malfara, Manager

165 Rogers Rd. 416-651-5690



### Silva Redigonda M.A.M.S., RP, RMFT

Registered Psychotherapist,  
Registered Marriage and Family Therapist

416-878-4945 • [silva.redigonda@alumni.utoronto.ca](mailto:silva.redigonda@alumni.utoronto.ca)  
[www.redigondapsychotherapy.com](http://www.redigondapsychotherapy.com)



Direct Flight Toronto to Milan

*Italian food & wine served as requested*

866-593-1885 905-208-3457

[ca.neosair.com](http://ca.neosair.com) or visit nearest travel agency



Tony & Dina Araujo

2189 Dufferin Street

416.652.8666

## THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**